

Nr. 114. Sonnabend, den 28. September (10. Oktober.) 1868.

Redakcya i Expedycya przy ulicy Konstantynowskiéj pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: roczne Rsr. 3. pótrocznie Rsr. 1 kop. 50. kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 5. półrocz: rs. 2 k. 50. kwart. rs. 1 k. 25

Redaction und Expedition: Konstantinerstraße Nro. 327 — Abonnement in Łodz: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rub. 50 Kop., vierteljähr. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 5 Rbl. halbj. 2 Rbl. 50 Kop., viertelj. 1 Rub. 25 Kop.

Magistrat miasta Łodzi

W skutek odezwy Naczelnika pow. Łaskiego z d. 18 (30) września r. b. Nr. 10594, podaje do powszechnej wiadomości, że w Biórze Naczelnika pow. Łaskiego w d. 14 (26) października r. b. o godzinie 12 w południe odbywać się będzie licytacja in minus przez opieczętowane deklaracje na entrepryzę reperacji szossy 249 sażeni w obrębie m. Pabianic od summy rsr. 258 kop. 48.

Mający chęć podjęcia się tej entrepryzy obowiązani przed terminem licytacyjnym złożyć swe deklaracje na ręce Naczelnika pow. Łaskiego lub jego zastępcy spisane na stemplu ceny kop. 50, wyraźnie bez skrobań lub poprawek, nadsyłane zaś pocztą winny mieć adres „do Naczelnika pow. Łaskiego deklaracja na entrepryzę reperacji szossy w obrębie m. Pabianice.“

Do deklaracji dołączony być winien kwit Kassy Skarbowej lub Miejskiej, albo też Banku Polskiego na złożone vadjum rsr. 26.

Anszlag dokonać się mających robót i warunki licytacyjne przejżane być mogą w Biórze Naczelnika pow. Łaskiego każdodziennie w godzinach służbowych, wyjąwszy dni świątecznych i galowych dworskich.

Deklaracje złożone po wyżaj oznaczonym terminie lub też pisane nie wedle dołączającego się poniżej wzoru, uważane będą za nieważne.

Łódź, dnia 24 września (6 października) 1868 r.

Der Magistrat der Stadt Łodź.

Einem Anschreiben des Chefs des Kreises Lask, vom 18. (30) September d. J. Nr. 10,594 zufolge wird zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß im Bureau des Chefs des Lasker Kreises am 14. (26.) Oktober d. J. um 12 Uhr Mittags, wegen Uebernehme der Reparaturen der Chaussee im Bereiche der Stadt Pabianice, in einer Strecke von 249 Saschen eine Licitation in minus vermittelst versiegelter Deklarationen stattfinden wird und zwar von der Sume 258 Rub. 48 Kop.

Diejenigen, welche Lust zu diesem Unternehmen haben sind verpflichtet, ihre Deklarationen dem Chef des Lasker Kreises oder dessen Gehilfen einzuhändigen. Diese Deklarationen müssen auf Stempelpapier für 50 Kop. deutlich und ohne Radierungen oder Verbesserungen geschrieben und die mit der Post einzusendenden adressirt sein: „An den Chef des Kreises Lask, Deklaration wegen Uebernahme der Reparaturen an der Chaussee im Bereiche der Stadt Pabianice.“

Der Deklaration muß eine Quittung einer Schatz- oder Stadtkasse oder auch der Polnischen Bank über erlegtes Vadium von 26. Rub. beigefügt sein.

Der Kostenanschag der auszuführenden Arbeiten und die Licitations-Bedingungen können im Bureau des Lasker Kreischefs täglich während der Amtsstunden, mit Ausnahme der Fest- und Gallatage eingesehen werden.

Deklarationen, welche nach dem oben angegebenen Termine erlegt, oder nicht nach dem beigefügten Muster geschrieben sind, werden als ungiltig angesehen.

Łodź, den 24. September (6. Oktober) 1868.

Президентъ Э. Поленсъ.
за Секретаря Горскій.

Wzór do Deklaracji.

W skutek ogłoszenia Naczelnika pow. Łaskiego z d. 18 (30) września 1868 r. N. 10586 obowiązuję się niniejszem wykonać reperacją szosse w obrębie m. Pabianic na przestrzeni 249 sażeni stosownie do zatwierdzonego Anszlagu za summę (tu wypisać cyfrą i literami) poddając się wszelkim zobowiązaniom warunkami licytacyjnemi objętym, a mnie znanym i przezemnie podpisanym.

Kwit Kassy NN. na wniesione wadjum w ilości rsr. 26 dołączam, jaki w razie nie utrzymania się przy licytacji sam odbiorę (lub o odesłanie pocztą do NN przez najbliższą stację pocztową NN proszę.)

Miejsce mojego stałego zamieszkania w N. przez stację pocztową N., pisałem w N. dnia N. miesiąca N. 1868 r.

(tu podpisać wyraźnie imie i nazwisko.)

Magistrat miasta Łodzi.

B. poddani królestwa pruskiego, właściciel domu Nr. 785 Ernest Halang i tkacz Karol Frydrych Rudolf, teraz zaś stali mieszkańcy m. Łodzi i tu do ksiąg ludności zapisani pierwszy pod Nr. 785, drugi pod Nr. 783, proszą o przywrócenie im praw pierwotnego poddaństwa na zasadzie Najwyżej zatwierdzonych na dniu 10 lutego 1864 roku, a obecnie ogłoszonych przepisów o osiedleniu cudzoziemców.

O czem podając do wiadomości powszechnej Magistrat wzywa wszystkich mających uzasadnione pretensje do rzeczonych osób, ażeby z dowodami usprawiedliwiającemi takowe w ciągu tygodni czterech od daty niniejszego ogłoszenia zgłosili się do Magistratu, po upływie bowiem tego czasu

Der Magistrat der Stadt Łodź.

Die früheren Unterthanen des Königreichs Preußen, der Besitzer des Hauses Nr. 785, Ernst Halang und der Weber Karl Friedrich Rudolf, gegenwärtig beständige Bewohner der Stadt Łodź, und hier in den Bevölkerungsbüchern, der erstere unter Nr. 785 und der zweite unter Nr. 783 eingetragen, bitten um Wiedergewährung der Rechte ihrer früheren Unterthanenschaft auf Grund der am 10. Februar 1864 Allerhöchst bestätigten und gegenwärtig veröffentlichten Vorschriften über die Ansiedlung der Ausländer.

Indem der Magistrat dieses zur öffentlichen Kenntniß bringt, fordert er zugleich alle Diejenigen, welche an die genannten Personen irgendwelche begründete Ansprüche zu machen haben auf, binnen vier Wochen vom Tage dieser Bekanntmachung mit den erforderlichen Beweisen sich auf dem hiesigen Magistrate zu mel-

prośbom p.p. Rudolfa i Halanga właściwy kierunek nadanym zostanie.

Łodź dnia 11 (23) września 1868 r.

den, da nach Verlauf dieser Zeit, dem Verlangen der Herren Rudolf und Halang die entsprechende Richtung gegeben wird.

Łodź, den 11. (23) September 1868.

Президентъ Э. Поленсъ.
Секретарь; Михальскій.

Magistrat miasta Łodzi.

B. poddany Cesarstwa Austryjackiego, fabrykant tkacki Ernest Kinderman, teraz zaś stały mieszkaniec kraju tutejszego i tu w mieście Łodzi do ksiąg ludności w domu własnym pod Nr. 741 zapisany, prosi o przywrócenie mu praw pierwotnego poddaństwa na zasadzie najwyżej zatwierdzonych na dniu 10 lutego 1864 roku, a obecnie ogłoszonych przepisów o osiedleniu cudzoziemców.

O czem podając do wiadomości powszechnej Magistrat wzywa wszystkich mających uzasadnione pretensje do rzeczonego Kindermana, ażeby z dowodami usprawiedliwiającemi takowe zgłosili się do Magistratu w ciągu tygodni czterech od daty niniejszego ogłoszenia, po upływie bowiem tego czasu żądaniu powyższemu właściwy kierunek nadanym będzie.

w Łodzi dnia 14 (26) września 1868 r.

Der Magistrat der Stadt Łodż.

Der frühere Unterthan des Kaiserthums Oesterreich, Fabrikant, Ernst Kindermann, gegenwärtig beständiger Bewohner dieses Landes und in den Bevölkerungs- Bücher, der Stadt Łodż unter Nr. 741 im eigenen Hause eingetragen, bittet um Wiedergewährung der Rechte seiner früheren Unterthanenschaft auf Grund der am 10. Februar 1864 Allerhöchst bestätigten und gegenwärtig veröffentlichten Vorschriften über die Ansiedlung der Ausländer.

Indem der Magistrat dieses zur öffentlichen Kenntniß bringt, fordert er zugleich alle Diejenigen, welche an den genannten Kindermann begründete Ansprüche zu machen haben auf, binnen vier Wochen sich mit den erforderlichen Beweisen auf dem Magistrate einzufinden, da nach Verlauf dieser Zeit dem obigen Verlangen die entsprechende Richtung gegeben wird.

Łodż, den 14. (26.) September 1868.

Президентъ: Э. Поленсъ.
Секретарь: Михальскій.

Inland.

Beilage zu Art. 40.

Verzeichniß Ж.

Folgende Waaren können aus, bei Häusern und außerhalb der Packhöfe gehaltenen Kramläden und dergleichen Reihen, verkauft werden.

1) Thee, Zucker, Kaffee, Syrup und roher Honig.

2) Mehl und Grütze aller Art, Stärke, Brod, Zwieback, Semmel.

3) Obst, frische, getrocknete, eingesalzene und eingesäuerte Früchte, Pilze in jeder Gestalt, Pastillen, Eingemachtes, Pfefferkuchen und andere dgl. Leckerbissen.

4) Mohn, Hanf-, Flachs- Sonnenblumen- und andere zur Oelbereitung verwendete Saamen.

5) Butter und Oel aller Art.

6) Wurzeln und Gewürze, Pfeffer, Oliven, Kapern, Senf medizinische Wurzeln und Gräser, den Vorschriften der Medizinal-Verordnung entsprechend.

7) Kwaß, Saure Kohlsuppe, Hefen und Essig.

8) Speck, Wurst, gekochtes Fleisch, trockene Bouillon, gesalzene und getrocknete Fische, Fischrogen.

9) Käse, Eier und Milchwaaren.

10) Salz, Alaun, Schwefel, Kreide, Feuerstein, Lack und Politur.

11) Pech, Birkentheer, Räucher-Waaren, Fisch- und Lederleim.

12) Lichte aller Art (außer Kirchenlichten), Schwimmer, Dochte und Seife.

13) Schreib- und Umschlagpapier, Tinte, Federn, Bleistifte. Oblaten, Siegellack, elastischen Gummi, Griffel und Tafeln, Rechenbretter, Lineale, zinnerne und gläserne Tintenfässer und Streusandbüchsen.

14) Einfache Bänder und Schnüre, Zwirn aller Art, Nähnadeln, Haarnadeln, Stecknadeln, Fingerhüte, Knöpfe, Drahtäkchen mit Oesen, Nägel und Draht für Schuhmacher.

15) Gefäße: hölzerne, thönerne, glacirte, von Porzellan, Fayence, Glas und Chrystall aus russischen Fabriken, Fenster- und Lampengläser.

16) Die in diesem Verzeichniß nicht enthaltenen, in den Punkten: 8, 14, 15, 16 und 22 des dem Art. 4 Punkt b. beigefügten Verzeichniß A. genannten Gegenstände.

Anmerkung. Die im Verzeichniß E. aufgezählten und im Verzeichniß Ж. nitch genannten Gegenstände dürfen nicht in Kramläden verkauft werden, auf welche sich dieses letztere Verzeichniß bezieht; und umgekehrt, in Läden, welche auf Zeugnisse und Billete für Kleinhandel zum Verkauf der im Verzeichniß E. angegebenen Waaren gehalten werden, dürfen die im Verzeichniß Ж. enthaltenen und im Verzeichniß E. nicht genannten Gegenstände nicht verkauft werden.

Unterzeichnet: Vorsitzender im Reichsrathe: **„Konstantin.“**

Seine Kaiserliche Majestät hat die auf einer allgemeinen Versammlung des Reichsrathes gefaßte Meinung hinsichtlich der Ordnung der Erhebung der Kaufleute in den erblichen Ehrenbürgerstand und Unterziehung der gewerblichen Anstalten in Niederlassungen der Zahlungen von Handels-Abgaben Allerhöchst zu bestätigen geruht und auszuführen anbefohlen.

Unterzeichnet: Vorsitzender im Reichsrathe:

„Konstantin.“

Meinung des Reichsrathes.

Den 11. Februar 1865. Auszug aus den Journalen der Vereinigten Departements der Reichs-Wirthschaft und der Gesetze vom 17. Dezember 1864 und der Allgemeinen Versammlung vom 18. Januar 1865.

Der Reichsrath hat in den Vereinigten Departementen der Staatswirthschaft und der Gesetze und auf einer allgemeinen Versammlung, nach einer Prüfung der Vorlage des Finanz-Ministers, über Erklärungen und Ergänzungen der Verordnung vom 1. Januar 1865 über die Abgaben vom Handels- und Gewerberechte, die Meinung gestellt:

1) Für die Zukunft, bis zur allgemeinen Durchsicht der gesetzlichen Bestimmungen über die Ehrenbürgerschaft, als zeitweilige Regel, in Abänderung des Art. 582 der Standes Gesetze (B. IX. Ausg. 1857), festzustellen:

„Die Kaufleute werren für das Verbleiben von 20 Jaren hintereinander in der 1ten Gilde, auf Grund der Gesetze über die Stände, mit ihren Familien in die erbliche Ehrenbürgerschaft erhoben. Hierbei wird für diejenigen Kaufleute, welche vor der Herausgabe dieses Gesetze auf Grund der früheren Bestimmungen zu den höheren Gilden gehörten, gerechnet: jedes Jahr der Zugehörung zur 1ten Gilde, für 2 Jahre der gegenwärtigen 1ten Gilde und jedes Jahr der Zugehörung zur 2ten Gilde — für ein Jahr der gegenwärtigen 1ten Gilde.“ und 2) Dem Finanz-Minister zu überlassen, nach Uebereinkunft mit dem Minister der Inneren Angelegenheiten, auf eine nähere Gleichstellung hinsichtlich der Unterziehung der in Art. 6 der Verordnung vom 9. Februar 1865 erwähnten gewerblichen Anstalten in Niederlassungen, der Zahlung von Handels-Steuern, wenn die Erfahrung die Nothwendigkeit einer solchen Maßregel nachweist, einzugehen und in diesem Falle seine Beschlüsse über diesen Gegenstand in der festgestellten Ordnung einer Prüfung des Reichsrathes zu unterbreiten.

Die Original-Meinung unterzeichneten in den Journalen

Die Vorsitzenden und die Mitglieder.

Politische Rundschau.

Warschau, 7 Oktober. Aus Madrit berichtet man vom herschenden Enthusiasmus und der Freude des Volkes, die sich bei der Revue der dort befindlichen Truppen, und beim glänzenden Einzuge des Marschalls Serrano gezeigt haben. Man bereitet sich da zu ebenso glänzendem Empfang der siegreichen Truppen des Marschalls Serrano vor, denen sich die besiegten Truppen des Marschall Novaliches angeschloßen haben. Aus den letzten Nachrichten ist ersichtlich, daß überall sowohl unter der Anführern als auch unter dem Volke die Überzeugung von der Nothwendigkeit der Einheit herrscht, welche gegenwärtig allein Spanien retten kann. Diese Nothwendigkeit hat besonders Marschall Serano in einer Rede bei seinem Einzuge hervorgehoben, in welcher er erklärt, daß wenn er an der Spitze der Regierung

wäre, er sogar H. Rivero ins Kabinet berufen würde, wobei zu bemerken ist, daß H. Rivero der Repräsentant der Ultra—demokratischen Partei ist. Gleichzeitig benachrichtete der Marschall Serrano das Volk, daß er zwei Depeschen an den Marschall Espartero abgeschikt hat, in denen er sich zugleich mit Prim und anderen Generälen zu seiner Disposition stellt. Späteren Nachrichten gemäß soll Espartero erklärt haben, daß er nicht nach Madrit kommen werde, obgleich er den Marschall Serrano zum Siege gratulirt, und sich der Bewegung angeschloßen hat; in Folge deßen hat nun Marschall Serrano die Generäle Prim und Olosaga berufen, mit ihm gemeinschaftlich eine interimistische Regierung zu bilden, bis zur Einberufung der gesetzgebenden Kortez. Hieraus ersieht man, daß die Nachrichten über Bildung eines Kabinets durch die Herren Serrano, Prim, Rivero und Sagotta irrig waren.

Nächst der Überzeugung von der Nothwendigkeit der Einheit zeigen sich gewiße Zeichen von Spaltungen zwischen den Partheien wie z. B. die Beseitigung des H. Madoz aus der interimistischen madritschen Junta, und die Berufung des H. Aguirra an deßen Stelle, was die amtliche Madriter Zeitung meldet, so wie die Überlegenheit der Republikaner bei den Wahlen zur Central-Junta. Was für eine Gestaltung die Regierung in Spanien in Zukunft annehmen wird, ist mit Sicherheit noch nicht voraus zu sehen. Die ausländischen Journale glauben im Allgemeinen, daß die Karlistische Linie und die Republik die wenigsten Chancen haben, wahrscheinlicher ist, daß der Thron dem Fürsten Montpensier oder dem Portugiesischen Könige anvertraut wird. Die „Times" ist mit beiden Kombinationen nicht einverstanden, und glaubt daß es dem spanischen Volke angemeßener wäre, anders wo Thron-Kandidaten zu suchen, allein sie nennt keinen; doch fehlt es nicht an Pretendenten zum spanischen Throne, und die „Patrie" nennt unter anderen den Prinz Napoleon.

Während Aller Augen auf Spanien gerichtet sind, erklärt die „La France", als ob sie die Gemüther aufs Neue beunruhigen wollte, daß wie sich auch Spanien organisiren möge, so verliert doch Frankreich in keinem Falle seine freie Handlungsweise hinsichtlich der zukünftigen Ereigniße in Europa. In demselben Sinne behauptet die „la Presse" daß zwischen Frankreich und Holland ein geheimes Bündniß geschloßen ist, welchem auch Belgien beitreten soll.

Die österreichische Regierung sieht in dem Prozeß gegen den Bischof von Linz und die Bischöfe böhmischen einen Verstoß gegen die Artike des Konkordates; sie hat jedoch den Gerichten es überlassen zu entscheiden, in welchem Grade diese Artikel nach der Abänderung der alten durch neue Gesetze, verbindlich sind. Das Gericht in Olmütz hat den dortigen Erzbischof zu einer Strafe von 2000 Gulden verurtheilt, weil derselbe die Akten über Trauungen nicht lieferte; hierbei hat dasselbe bestimmt, daß im Falle der Nichtentrichtung dieser Strafe 1, sie 10,000 Gulden zu erhöhen sei. Die Demonstrationen in Böhmen nehmen eine solche Größe an, daß man glaubt, daß dieses Land in Folge der Unruhen in den Kriegszustand gesetzt werden wird. (Dz Warsz.)

Paris, 6. Oktober. „La France" behauptet, daß Preußen den Aufstand in Spanien hervorgerufen hat um eine Diversion gegen Frankreich zu machen. „Etendard" schreibt: das Gerücht über die Entdeckung einer Verschwörung in Konstantinopol ist durch gar keine bestimmte Nachricht bestätigt.

(Dz. Warsch.)

Vermischtes.

Theater. Am Dienstag fand die zweite Theater-Vorstellung im Sellin'schen Lokale statt. Es wurde das Lustspiel „Die Braut auf Lieferung" gegeben und in den Hauptrollen so gut durchgeführt, daß die Lachmuskeln des leider nicht sehr zahlreichen Publikums sehr oft in Bewegung gesetzt wurden. Die Hauptträger dieses urkomischen Stückes, das hauptsächlich durch die Gegenüberstellung der entgegengesetztesten Charaktere wirkt, waren Herr Rogall, Frau Limpert und Herr Thyme. Ersterer charakterisirte den geschäftseifrigen, geldgierigen Handelsherrn aufs Treffendste, sowie ihm gegenüber Frau Limpert, als seine Frau das äußerste Phlegma repräsentirte. Außerdem wußte Herr Rogall durch consequente Innehaltung seiner Maske und Mimik der ziemlich anstrengender Rolle einen besonderen Reiz zu verleihen, so daß wie das zuerst über ihn gefällte Urtheil, in ihm einen tüchtigen Komiker zu besitzen, nur bestätigen können. Herrn Thyme scheinen Rollen wie der Engländer „Edward Strong" besonders zuzusagen, so daß er in diesem Stück vollständig befriedigte Auch die übrigen Mitwirkenden griffen recht brav ein, so daß die Vorstellung als eine Gelungene betrachtet zu werden verdient. Fräulein Schnell wollen wir jedoch noch gebeten haben, uns beim Sprechen nicht zu sehr an ihren Namen zu erinnern, indem die Akustik des Theaters durchaus ein langsameres Tempo bei einem kräftigen Ausdruck verlangt Von den in den Zwischenakten vorgetragenen Gesangspiecen können wir nur lobend sprechen und gratuliren Fräulein Prix hinsichtlich des Fortschritt's, den sie seit ihrem letzten hiesigen Auftreten gemacht hat. In Herrn Schlütter lernten wir einen tüchtigen Sänger kennen, von dessen Auftreten bei Aufführung von Operetten, wir uns manchen Genuß versprechen

---

CUKIERNIA
R. Babskiego
dawniej Szwetysz

Zawiadamia Szanowną publiczność, iż z dniem dzisiejszym wydawać będzie każdodziennie od godziny 12ej do 4ej.

OBIADY
a la carte

po kop. 10 porcja. — W każdą zaś Niedzielę i Czwartek na śniadanie

Flaki Garnuszkowe.

Mam zaszczyt zawiadomić Szanownej Publiczności, że w mieście tutejszem

w Nowym Rynku Nr. 3

w domu Fiedlera założyłem

Restauracją

i takową z dniem 29 września (11 października) r. b otwieram.

Edward Mogk.

Brytfana duża miedziana, w środę d. 7 b. m. na Nowym Rynku zgubioną została. Uczciwy znalazca raczy takową oddać za przyzwoitem wynagrodzeniem do

F. Milker, Kotlarza
przy ulicy Nowomiejskiej, Nr. 12.

Doniesienie Teatralne

W dniu 8 (20) października r. b. Amatorowie sceny polskiej na dochód kościoła katolickiego miejscowego, w sali p. Sellin będą mieli zaszczyt dać przedstawienie złożone ze sztuk przez jednego z ulubionych Autorów dzieł dramatycznych Stanisława Bogusławskiego napisane, a mianowicie: „Krewni“ komedja w 2-ch aktach wierszem i „Adwokat“ komedja w 1-m akcie ze śpiewkami. Mamy nadzieję, iż Szanowna publiczność miłująca sztukę, raczy poprzeć licznem zgromadzeniem się szczere dążności Amatorów.

Bekanntmachung.

Der frühere Beamte Napieralski hat in der Stadt Konstantinow, an der Lodzer Straße eine

Konditorei

errichtet, wo zu jeder Zeit Backwerk und verschiedene Getränke zu mäßigen Preisen zu haben sind.

Einem geehrten Publikum die ergebene Anzeige daß ich in der hiesigen Stadt

am Neuen Ring Nr. 3

im Fiedler'schen Hause eine

Restauration

eröffnet habe und dieselbe **Sonntag, den 29. September (11. Oktober)** d. J. eröffne.

Eduard Mogk.

Die hiesige **Porzellan-Niederlage** am neuen Ringe Nr. 2, erhielt abermals einen frischen Transport

Halb-Porzellan
(engl. Fayence),

welches an Dauerhaftigkeit dem ächten gleichkommt.

Es können ganze Tisch- und Waschservice, sowohl in **weiß**, wie auch **bemalt** und **vergoldet** verabreicht werden. — Um recht zahlreichen Zuspruch bittet ergebenst

G. Brüllow,
am Neuen Ring Nr. 2.

Die Konditorei



früher

Schwetisch

zeigt einem geehrten Publikum hiermit ergebenst an, daß sie von heute an täglich von 12 bis 4 Uhr

Mittagessen á la carte

zu 10 Kop. die Portion verabreicht.

Jeden Sonntag und Donnerstag zum Frühstück

„Flaki garnuszkowe.“

Eine große kupferne **Bratpfanne,** gezeichnet „J. R. 1868“ ist auf dem Neuen Ringe verloren worden. Der ehrliche Finder erhält eine angemessene Belohnung bei

F. Milker, Kupferschmiedemeister,
Nowomiejska Straße Nr. 12.

Ein Grundstück in der Fabrikstadt Tomaszow gelegen, genannt „Die Insel“ mit $12\frac{1}{2}$ Magdeburger Morgen Land inclusive Wiesen, Schenkwirtschaft, Kegelbahn und Tanzsaal, ist zu verkaufen. Reflektanten erfahren das Nähere beim Tuchfabrikannt Herrn **Carl Förstwald in Tomaszow.**

Eine sehr bequeme Wohnung mit engl. Drehrolle ist sofort zu beziehen unter Nr. 764 Petrik. Str. **C. W. Bauch.**

Ein hölzernes Haus nebst Hintergebäude in der Stadt Łodz ist unter vortheilhaften Bedingungen zu verkaufen. Näheres im Laden unter Nr. 339.

Der Paß des Izek Schloime Posnanski ist verloren gegangen. Der gütige Finder wolle denselben auf dem hiesigen Polizeiamte abgeben.

Das Dienstbüchlein der Karoline Schmidt ist verloren worden. Der gütige Finder wolle dasselbe auf dem hiesigen Polizeiamte abgeben.

Eine Wirthschafterinen (Rheinländerin) bestens empfohlen, sucht eine Stellung in dieser Branche. Näheres in der Redaktion d. Bl.

Theater im „Paradies.“

Sonntag, den 29. September (11. Oktober)

Einen Jux will er sich machen,

oder:

Spass muss sein.

Posse mit Gesang in 4 Abtheilungen von J. Nestroy.
Musik von A. Müller.

Печатать дозволяетъ: Начальника Лодзинскаго Уѣзда, фонъ Еттингенъ.

Gedruckt bei J. Peterfigel